

## Βασικές προειδοποιήσεις ασφαλείας



### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Επειδή η συσκευή λειτουργεί με ηλεκτρικό ρεύμα, δεν μπορούμε να αποκλείσουμε την πρόκληση ηλεκτροπληξίας.

Επομένως τηρείτε τις παρακάτω προειδοποιήσεις ασφαλείας:

- Μην αγγίζετε τη συσκευή με υγρά χέρια.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με γυμνά ή βρεγμένα πόδια.
- Ποτέ μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- Μην τραβάτε το ηλεκτρικό καλώδιο ή τη συσκευή για να αποσυνδέσετε το φως από την πρίζα.
- Σε περίπτωση ασυμβατότητας μεταξύ της πρίζας και του φως της συσκευής, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό για την αντικατάσταση της πρίζας με άλλη κατάλληλου τύπου. Δεν συνιστάται η χρήση αντάπτορα, πολύπριζου ή προεκτάσεων.

Για να γεμίσετε ή να προσθέσετε νερό, σβήστε το ατμούστημα από το διακόπτη και αποσυνδέστε το φως από την πρίζα του ρεύματος.

- Εάν το ηλεκτρικό καλώδιο παρουσιάζει φθορές, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το Σέρβις, ούτως ώστε να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
- Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο, αποσυνδέοντας το φως.
- **Πριν τη χρήση βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην ετικέτα της συσκευής.**  
**Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε εγκατάσταση και σε πρίζες ρεύματος με ελάχιστη παροχή 10 A και αποτελεσματική γείωση.**



Οι επιφάνειες με αυτό το σύμβολο θερμαίνονται κατά τη χρήση (το σύμβολο υπάρχει μόνο σε ορισμένα μοντέλα).

- Μην κατευθύνετε τον ατμό προς άτομα ή ζώα.

Μην αφήνετε το σίδερο χωρίς επιτήρηση όταν είναι συνδεδεμένο στην πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι παιδιά κάτω των 8 ετών δεν μπορούν να πλησιάσουν τη συσκευή όταν αυτή είναι σε λειτουργία ή έχει αρχίσει να κρύνει.

- Ο λέβητας δεν πρέπει να μετακινείται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** ο σωλήνας σύνδεσης σιδήρου-λέβητα μπορεί

να ζεσταθεί.





- Αποφύγετε με κάθε τρόπο την επαφή της πλάκας του σιδήρου με τα ηλεκτρικά καλώδια.



### Προσοχή

- Κατά την πρώτη χρήση, αφού αφαιρέσετε τη συσκευασία βεβαιωθείτε για την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολιών, μην την χρησιμοποιήσετε και απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό. Αφαιρέστε την προστασία της πλάκας.
- Πετάξτε την πλαστική σακούλα γιατί είναι επικίνδυνη για τα παιδιά.

Επιτρέπετε τη χρήση της συσκευής σε παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και σε άτομα με μειωμένη αντίληψη και περιορισμένες σωματικές ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία, μόνο εάν επιβλέπονται με προσοχή ή εκπαιδεύονται ώστε να χρησιμοποιούν με ασφάλεια τη συσκευή και γνωρίζουν τους κινδύνους που απορρέουν από τη χρήση της. Βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Οι διαδικασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Χρησιμοποιείτε την αφαιρούμενη βάση πάνω σε μια σιδερώστρα.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη βάση πάνω σε ένα τραπέζι: η θερμότητα μπορεί να καταστρέψει την επιφάνεια του τραπεζιού!
- **“Ασφαλής μεταφορά”:** ορισμένα μοντέλα διαθέτουν ένα σύστημα ασφάλισης του σιδήρου που το ασφαλίζει στη θέση του κατά τη μεταφορά: **όταν το σίδερο είναι ασφαλισμένο, δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν χερούλι μεταφοράς της συσκευής!** Για να τοποθετήσετε σωστά το σίδερο, βάλτε τη μύτη της πλάκας στην υποδοχή και ακουμπήστε το σίδερο στη βάση: στη συνέχεια βάλτε το διακόπτη στη θέση ασφάλισης   (εικ.1). Για να απασφαλίσετε το σίδερο, βάλτε το διακόπτη στη θέση απασφάλισης   και βγάλτε το σίδερο από τη θέση του (εικ. 2).
- Κατά τη διάρκεια του σιδερώματος, μπορείτε να ακουμπήσετε τη μύτη της πλάκας στην ειδική ανθεκτική στη θερμότητα βάση που βρίσκεται πάνω από την υποδοχή.

Πρέπει να χρησιμοποιείτε και να ακουμπάτε τη συσκευή πάνω σε μια σταθερή επιφάνεια, ανθεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες. Όταν ακουμπάτε το σίδερο πάνω στη βάση του, βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια πάνω στην οποία βρίσκεται η συσκευή είναι σταθερή.

**• ΠΟΤΕ μην στηρίζετε το σίδερο σε κάθετη θέση!**

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από πτώση, εάν παρουσιάζει ορατά σημάδια ζημιάς ή διαρροή. Σε περίπτωση πτώσης του ατμοσυστήματος και εφόσον υπάρχουν εμφανή σημάδια σπασίματος της συσκευής (στο λέβητα ή στο σίδερο), αποφύγετε να το χρησιμοποιήσετε και παραδώστε τη συσκευή σε ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.

**Συμβατή χρήση**





- Η παρούσα συσκευή πρέπει να προορίζεται μόνο για τη χρήση για την οποία έχει κατασκευαστεί. Κάθε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ακατάλληλη και συνεπώς επικίνδυνη.
- Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για ενδεχόμενες βλάβες που οφείλονται σε ακατάλληλη, λανθασμένη και παράλογη χρήση και σε επισκευές από μη εξειδικευμένο προσωπικό.

**Περιγραφή της συσκευής**

(βλέπε σελ. 3)

- A** Καπάκι δοχείου νερού
- B** Γάντζος για τη φύλαξη του σωλήνα και της τάπα προστασίας για σύστημα καθαρισμού των αλάτων
- C** Βάση σίδηρου
- D** Θέση τυλίγματος καλωδίου

**Χειριστήρια**

- E** Διακόπτης για ασφάλιση/απασφάλιση σίδηρου στη θέση “ασφαλής μεταφορά”
- F** Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας 
- G** Διακόπτης λειτουργίας σίδηρου και ρύθμισης ατμού με 
- H** Ενδεικτική λυχνία “τέλος νερού” 
- I** Ενδεικτική λυχνία “έτοιμος ατμός” 

**Σίδερο**

- L** Ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας σίδηρου
- M** Πλήκτρο ατμού
- N** Διακόπτης θερμοστάτη

**Προετοιμασία για χρήση**

**Τι νερό να χρησιμοποιήσω?**

Η συσκευή λειτουργεί με **νερό της βρύσης**.

Σε περίπτωση πολύ σκληρού νερού (σκληρότητα πάνω από 27°F) συνιστάται η χρήση αποσταγμένου νερού σε διάλυμα 50% με νερό της βρύσης. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ μόνο αποσταγμένο νερό. Μη χρησιμοποιείτε χημικές ουσίες ή απορρυπαντικά (π.χ. αρωματισμένο νερό, εσάνς, αποσκληρυντικά υγρά, κλπ).



*Προσοχή!*

Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικό νερό ή άλλους τύπους νερού (π.χ. βρόχινο νερό, νερό για μπαταρίες, κλιματιστικά, κλπ.).

**Πλήρωση του δοχείου**



*Κίνδυνος!*

Βεβαιωθείτε ότι το φιλτράρισμα του ηλεκτρικού καλωδίου είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα του ρεύματος.

- Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου νερού και γεμίστε το, προσέχοντας να μην υπερβείτε τη μέγιστη στάθμη MAX που αναγράφεται στο δοχείο (0,7 L).
- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα του ρεύματος.





*Σημείωση:*

Κατά την πρώτη χρήση, ο εσωτερικός λέβητας της καινούριας συσκευής είναι άδειος. Γεμίζοντας το λέβητα για πρώτη φορά, λάβετε υπόψη ότι ο απαιτούμενος χρόνος θέρμανσης θα είναι μεγαλύτερος γιατί αφαιρείται ο αέρας από το λέβητα και αντικαθίσταται από το νερό της πρώτης πλήρωσης. Κατά την πλήρωση/θέρμανση είναι φυσιολογικό να ακούγεται ο θόρυβος της αντλίας.

Επίσης, η συσκευή θα εξαντλήσει την πρώτη ποσότητα νερού πολύ πιο γρήγορα από τις επόμενες φορές.

**Σιδέρωμα με ατμό**

- Ανάψτε τη συσκευή γυρίζοντας το διακόπτη **G** σε μία από τις θέσεις ατμού: ανάβει η ενδεικτική λυχνία  στα χειριστήρια και η ενδεικτική λυχνία **L** στο σίδερο.
- Περιμένετε να ανάψει η ενδεικτική λυχνία **I**  (έτοιμος ατμός) και να σβήσει η ενδεικτική λυχνία **L** στο σίδερο.
- Για την παροχή ατμού, πιέστε το πλήκτρο ατμού **M**, που βρίσκεται κάτω από τη λαβή του σίδηρου.



*Σημείωση:*

- Κατά την πρώτη χρήση, ενδέχεται να εξέλθουν από τη συσκευή, για λίγα λεπτά, καπνός και δυσάρεστες οσμές. Αυτό οφείλεται στη θέρμανση/στέγνωμα των στεγανωτικών υλικών που χρησιμοποιούνται κατά τη

συναρμολόγηση της συσκευής. Συνιστάται ο αερισμός του δωματίου.

- Οι δύο λυχνίες **I** και **L** ανάβουν και σβήνουν κατά τη διάρκεια του σιδερώματος, ανάλογα με τη θερμοκρασία του λέβητα και του σίδερου. Αυτή η λειτουργία είναι φυσιολογική και δεν υπάρχει λόγος ανησυχίας.
- Όταν σιδερώνετε με ατμό, θα ακούτε την αντλία νερού καθώς ανάβει και σβήνει. Ο θόρυβος της αντλίας οφείλεται στη μεταφορά του νερού από το δοχείο στο λέβητα. Αυτή η λειτουργία είναι φυσιολογική και δεν υπάρχει λόγος ανησυχίας.
- Πριν την πρώτη χρήση, σε κάθε νέα χρήση ή όταν το σίδερο δεν χρησιμοποιείται με ατμό για μερικά λεπτά: πιέστε το πλήκτρο ατμού αρκετές φορές, κρατώντας το σίδερο σε απόσταση από το ρούχο. Με αυτόν τον τρόπο εξαλείφεται το νερό από το κύκλωμα ατμού.

### Ρύθμιση του θερμοστάτη (N)

Γυρίστε το διακόπτη του θερμοστάτη ανάλογα με την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο του υφάσματος για σιδέρωμα.



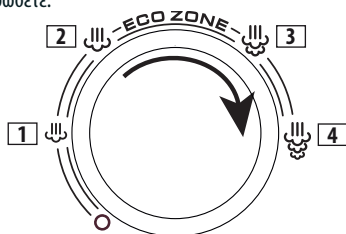
Για την παροχή ατμού, η ρυθμισμένη θερμοκρασία πρέπει να είναι εντός του τμήματος ατμού, που φαίνεται στο πλάι.

Στη συνέχεια θα βρείτε ένα σύντομο οδηγό σχετικά με τη θερμοκρασία που πρέπει να επιλέξετε ανάλογα με το ύφασμα των ρούχων:

- Συνθετικά, ακρυλικά, νάιλον, πολυέστερ, ρεγίον
- ● Μεταξωτά, μάλλινα
- ● ● Λινά, βαμβακερά

### Ρυθμιστής ποσότητας ατμού

Ο διακόπτης ρύθμισης ατμού **G** επιτρέπει την αύξηση ή τη μείωση της παροχής ατμού ανάλογα με τα ρούχα που πρέπει να σιδερώσετε.



1. Ιδανικό για ρούχα που απαιτούν τη χρήση μικρής ποσότητας ατμού.
2. Ιδανικό για καλές επιδόσεις στο σιδέρωμα με τη μέγιστη εξοικονόμηση ενέργειας και νερού.

3. Ιδανικό για άριστες επιδόσεις στο σιδέρωμα περιορίζοντας την κατανάλωση νερού και ενέργειας.

4. Ιδανικό για ρούχα ή πιέτες που σιδερώνονται δύσκολα. Πριν τη λειτουργία, συνιστάται να γυρίζετε το ρυθμιστή στη θέση μέγιστης παροχής ατμού.

### Αποκατάσταση της στάθμης νερού στο δοχείο

Η εξάντληση του νερού επισημαίνεται από το άναμμα της αντίστοιχης ενδεικτικής λυχνίας . Όταν η λυχνία ανάψει, συνιστάται η αποκατάσταση της στάθμης του νερού στο δοχείο όσο το δυνατόν συντομότερα ακολουθώντας την ίδια διαδικασία με την πλήρωση.

Η διαδικασία αυτή θα σας επιτρέψει να συνεχίσετε το σιδέρωμα χωρίς καμία διακοπή. Εάν αργήσετε να γεμίσετε το δοχείο και στο χρόνο που παρέλθει κρυώσει ο λέβητας, το σύστημα διακόπτεται την παροχή ατμού και μετά την εισαγωγή του νερού στο δοχείο η συσκευή λειτουργεί όπως μετά την πρώτη πλήρωση. Ο λέβητας θα είναι έτοιμος για παροχή ατμού σε 5 λεπτά: κατά τη διάρκεια των 5 λεπτών ακούγεται η αντλία να γεμίζει 4 ή 5 φορές επί 30 περίπου δευτερόλεπτα.

Στο σημείο αυτό ο λέβητας σταθεροποιείται και αρχίζει να λειτουργεί κανονικά φορτώνοντας νερό κατά διαστήματα.

**Όταν ανάβει η ενδεικτική λυχνία τέλους νερού συνιστάται να αποφεύγετε τη συνέχιση του σιδερώματος με ατμό αφήνοντας την αντλία να δονείται. Αυτός ο τρόπος χρήσης μετά από κάποιο χρονικό διάστημα μπορεί να προξενήσει ανεπανόρθωτη ζημιά στα εσωτερικά εξαρτήματα.**

Όταν τελειώσει το νερό στο δοχείο, αυξάνεται ο θόρυβος λειτουργίας της αντλίας. Αυτή η λειτουργία είναι φυσιολογική και δεν υπάρχει λόγος ανησυχίας, ωστόσο, όπως αναφέρθηκε προηγουμένως, συνιστάται η άμεση αποκατάσταση της στάθμης του νερού στο δοχείο.

### Στεγνό σιδέρωμα

Για στεγνό σιδέρωμα, γυρίστε το διακόπτη του θερμοστάτη για να επιλέξετε την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο του υφάσματος για σιδέρωμα και αρχίστε το σιδέρωμα χωρίς να πιέσετε το πλήκτρο παροχής ατμού.

### Συντήρηση

#### Ξέπλυμα του λέβητα

Για την άριστη λειτουργία, τη σταθερή παροχή ατμού στο πέρασμα του χρόνου και την εξοικονόμηση ενέργειας, ξεπλένετε το λέβητα περίπου κάθε 10 χρήσεις με νερό, με τον εξής τρόπο:

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σβηστή, αποσυνδεδεμένη από το ηλεκτρικό δίκτυο και εντελώς κρύα.
- Αδειάστε το δοχείο νερού στο νεροχύτη γυρίζοντας ανάποδα τη συσκευή (εικ. 3).
- Γυρίστε δεξιόστροφα την τάπα προστασίας **B** που βρίσκεται

στο πλάι της συσκευής, για να την αφαιρέσετε (εικ. 4).

- Χρησιμοποιώντας ένα κέρμα ή ένα κατσαβίδι, ξεβιδώστε την τάπα του λέβητα (εικ. 5).
- Αδειάστε το νερό από το λέβητα (εικ. 6).
- Πλαγιάστε τη συσκευή (εικ. 7), προσθέστε νερό (MAX 0,7 λίτρα), χρησιμοποιώντας ένα χωνί ώστε το νερό να μην χυθεί έξω από το λέβητα.
- Ανακινήστε τη συσκευή ώστε να ξεπλύνετε όλο το λέβητα, στη συνέχεια πετάξτε το νερό.
- Επαναλάβετε το ξέπλυμα.
- Βιδώστε και πάλι καλά την τάπα, ώστε να κλείσετε καλά το λέβητα.
- Βάλτε ξανά την τάπα προστασίας **B**. Πριν αρχίσετε το σιδέρωμα, ψεκάστε στον αέρα για μερικά δευτερόλεπτα ώστε να καθαρίσετε όλο το κύκλωμα του συστήματος από τυχόν υπολείμματα.

### Καθαρισμός

- Η επιφάνεια της πλάκας πρέπει να διατηρείται καθαρή: για να την καθαρίσετε αρκεί να την περάσετε με ένα υγρό πανί όταν είναι κρύα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να καθαρίζεται με διαλυτικά αλάτων.

### Μετά το σιδέρωμα

Μόλις τελειώσετε το σιδέρωμα, φυλάξτε το ατμοσύστημα με το καπάκι κλειστό για να αποφύγετε την είσοδο σκόνης ή άλλων αντικειμένων στο δοχείο με κίνδυνο να προκληθεί βλάβη στην αντλία. Τοποθετήστε το σίδερο στη βάση του σε θέση ασφάλισης και πριν το φυλάξετε περιμένετε μέχρι να κρυώσει. Για να φυλάξετε σωστά τη συσκευή, στερεώστε το σωλήνα στον ειδικό γάντζο **B** και τυλίξτε το ηλεκτρικό καλώδιο στη θέση τυλίγματος καλωδίου **D**. Φυλάξτε τη συσκευή σε στεγνό χώρο.



#### Σημείωση:

- Μετά το σιδέρωμα, δεν είναι αναγκαίο να αδειάσετε το νερό που έμεινε στο δοχείο. Συνιστάται να το αδειάζετε σε περίπτωση που δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα.

### Ανακύκλωση



Σύμφωνα με τον Ευρωπαϊκό Κανονισμό 2002/96/EK, η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα αλλά πρέπει να παραδοθεί σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο διαφοροποιημένης συλλογής. Καθαρό βάρος: 5,330 Kg.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Η συσκευή δεν ανάβει.	Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σωστά συνδεδεμένη και πιέστε τους διακόπτες λειτουργίας σίδηρου και λέβητα.
Βγαίνει ατμός από το δοχείο	Επέμβαση του συστήματος ασφαλείας μείγσης πίεσης.	Σβήστε αμέσως τη συσκευή και απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις.
Το νερό τρέχει από τις τρύπες της πλάκας του σίδηρου.	Υπολείμματα νερού συγκεντρώνονται στους σωλήνες επειδή λειτουργεί για πρώτη φορά η εκπομπή ατμού ή επειδή δεν έγινε χρήση της για μεγάλο χρονικό διάστημα	Κρατώντας το σίδερο σε απόσταση από το ρούχο, πιέστε αρκετές φορές το διακόπτη παροχής ατμού: με αυτόν τον τρόπο εξαλείφεται το κρύο νερό από το κύκλωμα ατμού.
	Το ατμοσύστημα τοποθετήθηκε σε ασταθή ή/και επικλινή επιφάνεια.	Στηρίξτε το ατμοσύστημα σε σταθερή και οριζόντια επιφάνεια.
Έξοδος σκούρου υγρού από την πλάκα του σίδηρου.	Προστέθηκαν χημικά προϊόντα κατά των αλάτων ή άλλα πρόσθετα στο δοχείο νερού ή στο λέβητα.	Μη χρησιμοποιείτε άλλα προϊόντα στο δοχείο νερού (βλ. συμβουλές στο σύντομο οδηγό χρήσης). Καθαρίστε την πλάκα με υγρό πανί.
Κατά τη λειτουργία για πρώτη φορά παρατηρείται έξοδος καπνού από τη συσκευή.	Σε ορισμένα μέρη της συσκευής χρησιμοποιούνται στεγανωτικά/λιπαντικά που εξατμίζονται με το πρώτο ζέσταμα.	Πρόκειται για φυσιολογική λειτουργία που σταματά μετά τις πρώτες χρήσεις.
Ακούγεται ένας διακοπόμενος θόρυβος σε συνδυασμό με δονήσεις.	Οφείλεται στη λειτουργία της αντλίας νερού.	Πρόκειται για απόλυτα φυσιολογικό φαινόμενο.
Ακούγεται ένας συνεχής θόρυβος σε συνδυασμό με δονήσεις.		Αποσυνδέστε το ατμοσύστημα από την πρίζα και απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις.